

HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM  
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635  
TELEPHONE: 703-560-0058

IV#: \_\_\_\_\_

VEWL.#: \_\_\_\_\_

I-171: Y N

EXIT VISA.#: \_\_\_\_\_

\*\*\*\*\*  
\* WIDOW OF FORMER POLITICAL PRISONER \*  
\* REGISTRATION FORM \*  
\* (Two Copies) \*  
\*\*\*\*\*

The purpose of this form is to identify WIDOWS AND UNMARRIED CHILDREN of former re-education camp prisoners who died while being detained in the camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. WIDOW APPLICANT IN VIETNAM NGUYEN CUNG THAO  
Last Middle First

Current Address 2564 Lac Long Quan P22 Q Tan Binh HCM

Date of Birth 16-5-52 Place of Birth Da Nang

2. NAME OF FORMER RE-EDUCATION CAMP PRISONER WHO DIED IN THE CAMP (HUSBAND/  
NGUYEN CUNG THAO (1921) FATHER)

Previous Occupation (before 1975) Major  
(Rank & Position)

TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP -- Dates: From 5/75 To DEATH DATE: 2-20-81 *in prison*

3. SPONSOR'S NAME: \_\_\_\_\_  
Name

Address & Telephone

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

Name, Address & Telephone

Relationship

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : \_\_\_\_\_  
 (Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

\_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_

6. ADDITIONAL INFORMATION :

Drummondville,  
September 25rd, 1988

Mrs. Khuc Minh Thu  
Director Political Prisoner Association  
P.O. Box 5435  
Virginia, U.S.A.  
22 205 0035

Dear Madam :

We, undersigned, Dieu Lien Thi Tran and Pierre Potvin, as French Canadian citizens and friends of a man who is now a prisoner of the Vietnamese new regime, are hereby submitting to your attention his request for help.

In his name, we are asking you if anything could be done to help this friend of ours. We hope that the U.S. government will be able to do something about it.

If for some reason, other solutions are possible, we would like to have your kind advice in telling us at which doors we could knock to.

If you judge that it is better that the information should be sent to Canada, please forward it to our attention, or else directly to Viet-Nam.

Allow us to thank you in advance for all the efforts you will put in order to help us and our friend.

Enclosed, you will find the letter of our friend and all the documents we could have for his cause.

Thank you again for your collaboration.  
Respectfully yours,

Dieu Lien Thi Tran  
Pierre Potvin  
595, Bld. Lemire  
Drummondville, QC  
Canada J2C 5P7  
phone night : (819) 478-4742  
office day : (819) 477-6226

DIEU LIEN THI TRAN  
*Pierre Potvin*



NGUYỄN CUNG THAO<sup>2</sup>

MAY 16<sup>th</sup> 1952

ĐÀ NẴNG<sup>3</sup>

---

2564 Lạc Long Quân  
Phường 22 Quận Tân Bình  
Hồ Chí Minh City. Viet Nam.  
August 25, 1988.

Madam Khúc Minh Thu

Dear Madam,

I undersigned NGUYỄN CUNG THẢO, born on May 16, 1952 at Đà Nẵng Viet Nam, respectfully submit to your kind consideration my following petition

Indeed, I was a former 2<sup>nd</sup> lieutenant, Chief of medical section of the 319<sup>th</sup> Battalion stationed at Hậu Nghĩa province. My service serial number was 72/152145.

I was captured by VC on April 24, 1975 in an ambush attack, after nine months of internment in reeducation camp I was released on January 25, 1976.

After my release, I heard that my family was expelled from the family quarters of the signal unit - My house was expropriated, my junior brothers had been exiled to settle at the "New Economic Zone" at Sóc Trăng; except my mother and two other junior sisters can stay at Hồ Chí Minh City.

In view of the state of the family in dispersion, each person in each direction, my father, who was the late major Nguyễn Cung Thọ, SSN 48A/202780, Commanding officer of Unit 15-J7/JGS/ARVN, sunk under the burden of inhuman Communist Incarceration and dead in the reeducation camp at Vĩnh Phú North Vietnam on February 20, 1981.

My mother Nguyễn Thị Tuyết died also on August 1, 1983 after longing for my father.

Dear Madam,

I've spent all my youth on taking care of my parents as well as my siblings - Now, all my brothers are grown-up and got married, my parents were dead and I begin to worry about my future - Clearly I've never found a job just because of my Curriculum as well as my father's Curriculum.

Therefore I have sent many application forms to ODP/Bangkok but till now I haven't received any reply nor loi Issued; I've felt depressed a lot because I don't know the reason why.

I heard that your Organisation helped many prisoners, who have the same misfortune and sorrow as mine, found the hope for the future.

Therefore I submit herein to your generous consideration my request with the hope that you will help my admission to the U.S as Refugee through the ODP for the sake of freedom and the more human life.

I hope that my military service as well as the collaboration of my father with the U.S government and especially your efficient help will bring me a gracious reply.

Your generous Consideration to my petition is eagerly expected and highly appreciated.

Respectfully Yours,



Nguyễn Công Thảo

Q.L.N.D.V.N

ĐOÀN 875

Ngày 25 tháng 01 năm 1976

SỐ/QĐ

QUYẾT ĐỊNH PHÒNG THÍCH

- Căn cứ vào chính sách khoan hồng nhân đạo của Cách mạng.
- Được sự chuẩn y của cấp trên.
- Xét những tiến bộ trong quá trình học tập, cải tạo của tù binh.

THỦ TRƯỞNG ĐOÀN 875 QUYẾT ĐỊNH

- 1/- Phòng thích anh NGUYỄN CUNG THẢO  
nguyên là Chiến sỹ trong quân đội ngụy Sài Gòn,  
bị bắt làm tù binh ngày 24 tháng 04 năm 1975  
Anh được phép trở về làm ăn lương thiện với gia đình  
cha (mẹ vợ) là Nguyễn Cung THO tại 3G Khu 2  
Cư Xá Truân Truân Gia Định
- 2/- Khi trở về quê quán, phải trình ngay giấy này với Chính quyền Cách mạng địa phương, và tiếp tục chịu sự quản chế của địa phương. Sau đó, địa phương sẽ căn cứ vào những tiến bộ thực sự về mọi mặt để xét chính thức khôi phục quyền công dân.

Thủ trưởng Đoàn 875

*Chàng trẻ  
chị em của anh  
tên Đoàn 875 sẽ giúp anh  
Ngày 25/01/76  
Thủ trưởng Đoàn 875*

*Qu*

VEN-ON

*11/au*  
*Ng 11/au*

BỘ NỘI VỤ

Số 61 KH6/P12

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Hà-nội, ngày 5 tháng 11 năm 1984

Kính gửi : Anh Nguyễn Cung Tháo

Chúng tôi đã nhận được đơn của anh  
ngày 29 / 10 / 1984 hỏi địa chỉ nơi anh Nguyễn Cung Tháo  
đang học tập cải tạo.

Chúng tôi báo để anh biết Nguyễn Cung Tháo, sinh 1921  
cấp bậc : Thiếu tá chi huy trưởng bộ Tổng tham mưu  
chết ngày 20-2-1981 tại trại cải tạo Vĩnh Quang - Vĩnh Phú.  
Vi chứng bệnh : viêm tắc động mạch chân

CƠ QUAN LÝ TRẠI GIAM





BỘ NỘI VỤ  
Trại Vĩnh Quang  
Số 48

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

0 0 1 9 7 7 0 0 9 9 2

SHSLD

Sao y bản chính  
**BIÊN BẢN PHẠM NHÂN CHẾT**

Hôm nay ngày 20 tháng 2 năm 1981

Tại

CHÚNG TÔI GỒM CÓ:

- Giám thị: Nguyễn Cốc
- Y bác sĩ: Nguyễn Trung Kiên
- Cán bộ thương trực: Hoàng Văn Thu
- Người làm chứng:

**LẬP BIÊN BẢN VỀ PHẠM NHÂN:**

Họ và tên: Nguyễn Công Thọ nam sinh

Sinh quán: Mỹ Tho

Trú quán: 2564 Lạc Long Quân, 11, TP. Hồ Chí Minh

Cán tội: Thiếu tá bắt ngày / /19

An phạt: 17CP theo án văn, QĐ số: ngày / /19 của

Danh chỉ bản số: ngày / /19 tại:

Sau một thời gian điều trị tại Bệnh viện Vĩnh Yên

Đã được y bác sĩ tận tình cứu chữa, nhưng vì bệnh quá nặng, nên đã chết hồi 10 giờ ngày 20 tháng 2 năm 81

Tại: Bệnh viện Vĩnh Yên

Vì chứng bệnh: Viêm tắc động mạch 2 chân

Trại đã tổ chức mai táng tại: Nghĩa địa

Số mộ: 14

Những thứ còn lại ghi ở trang sau, đã giao cho đồng chí

ở bộ phận chỉ: trách nhiệm quản



Xã, thị trấn : \_\_\_\_\_

Thị xã, quận : Quảng Bình

Thành phố, tỉnh : Hồ Chí Minh

# GIẤY CHỨNG TỬ

SỐ : 15/1983

Quyển số : 01/P22

Họ và tên Nam hay nữ	<u>Nguyễn Thị Nguyệt</u> <u>Nữ</u>
Sinh ngày, tháng, năm	<u>1932</u>
Dân tộc Quốc tịch	<u>Hình</u> <u>Việt Nam</u>
Nơi ĐKNK thường trú	<u>256A phố 22 Tân Bình</u>
Ngày, tháng, năm chết Nơi chết	<u>01/8/1983</u> <u>Trại tù</u>
Nguyên nhân chết	<u>Bệnh Suy Tim</u>
Họ, tên, tuổi người báo tử NĐKNK thường trú	<u>Nguyễn Công Chất</u>
Số giấy CM, giấy CNCC Quan hệ với người chết	<u>Con</u>

Đăng ký ngày 01 tháng 8 năm 1983



Ký tên đóng dấu

CHÁNH VĂN PHÒNG

MẠC TỐ PHONG

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA		Số	00200297
THẺ CĂN-CƯỚC			
	Họ Tên	NGUYỄN-CUNG-THẢO	
	Ngày, đời sanh	16-5-1952	
	Đa-Năng		
	Chị	Nguyễn-Cung-Tho	
	Mẹ	Nguyễn-Thị-Tuyết	
Địa chỉ 1821 P-Trung-2 PT-Hòa.			

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Độc lập - Tự do - Hạnh phúc	
GIẤY CHỨNG MINH NHÂN DÂN	
Số: 021050340	
	Họ tên NGUYỄN CUNG THẢO
	Sinh ngày 16-05-1952
	Nguyên quán Quận I, Đà Nẵng.
	Nơi thường trú 256L Phường 22, Tân Bình, TP. Hồ Chí Minh.

Dấu vết riêng: Seo tròn 3 cách 3 trên đầu mày phải/-	K.	Cao: 1 th 63
		Nặng: 50 Kg
Chữ ký đương sự:		
x Tân-Bình. ngày 14-11-1968		
TRƯỜNG-CHI CSQG TÂN-BÌNH		
TRƯƠNG-HỮU-CHẤT.		

Dân tộc: Kinh	Tôn giáo: Thiên chúa
	NGON TRÓ TRÁI
	NGON TRÓ PHẢI
DẤU VẾT RIÊNG HOẶC DI HÌNH	
Seo tròn 0,4cm cách 2,2cm trên đầu mày phải.	
Ngày tháng 06 năm 1979	
LƯU Ý: CHẤM ĐÓC HOẶC TRƯỞNG TY CÔNG AN PHỤ TRƯỞNG PHÒNG CSI	

QUYẾT ĐỊNH

VIỆT NAM CỘNG HÒA  
BỘ QUỐC PHÒNG  
BỘ TỔNG THAM MƯU  
TỔNG CỤC QUÂN HUAN  
SỞ KẾ HOẠCH NHÂN

- Cấp bằng Sĩ Quan Trợ-Y

(Khóa 5/73)

Điện thoại: 32.866

Số: 8694/TTM/TCH/VC

KBC. 4.000, ngày 30-10-74

ĐẠI TƯỚNG TỔNG THAM MƯU TRƯỞNG  
QUÂN LỰC VIỆT NAM CỘNG HÒA

- Chiếu HT số 15.4CS/TTM/PQH/CB ngày 10-12-1956 qui định tạm thời cách tổ chức, huấn luyện, thi và cấp bằng Sĩ Quan Trợ-Y.
- Chiếu Biên bản kỳ thi mãn khóa, khóa 5/73 Sĩ Quan Trợ-Y tổ chức từ ngày 19-9-1974 đến 27-9-1974 tại Trường Quân Y.
- Theo đề nghị của Đại Tá Chỉ Huy Trưởng Trường Quân Y đề trình báo Phân Tách số 6157/TQY/P.KH/KT ngày 9-10-1974.

QUYẾT ĐỊNH

ĐIỀU 1 : Cấp bằng Sĩ Quan Trợ-Y cho : BỐN MƯƠI MỘT (41) Sĩ Quan có tên trong Phụ bản đính kèm.

ĐIỀU 2 : Đại Tá Chỉ Huy Trưởng Trường Quân Y chịu nhiệm vụ thi hành Quyết định này.

NƠI NHẬN :

- Trường Quân Y (50 bản)
- 'Để thi hành'

SAO GỬI :

- VP/TMP/NV + HQ
- Bộ TTM/P.TQT (5 bản)
- Bộ TTM/P.I
- TT Điện Toán Nhân Viên
- TT Hồ sơ Cá Nhân
- Cục Quân Y
- TCQH/ĐHHL/1 + NCPT/4
- 'Để tường'
- Hồ sơ khóa học (10 bản)
- Lưu.

TL.Đại Tướng CAO VĂN VIỆN  
Tổng Tham Mưu Trưởng QLVNCH  
Trưng Tướng NGUYỄN BAO TRI  
Phu Tá Quân Huan T.TM  
Kiếm Tổng Cục Trưởng TCQH



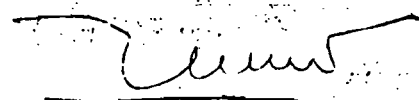
DANH SÁCH CÁC SĨ QUAN ĐƯỢC CẤP BẰNG SĨ QUAN TRỢ-Y (KHÓA 5/7)

Số TT	Họ và tên	Cấp bậc	Số quân	Điểm	Thứ hạng	CƯỚC - CHỮ
01	Kiến-Minh-Duyên	Chuẩn-Úy	72/145.011	16,246	1	
02	Huỳnh-Hữu-Hạnh		62/818.560	15,673	2	
03	Phạm-Kiến		72/421.459	15,128	3	
04	Nguyễn-Cửu-Lân		72/214.050	14,976	4	
05	Hoàng-Đức-Quỳnh		70/155.649	14,961	5	
06	Nguyễn-Văn-Tiến		72/148.066	14,960	6	
07	Trần-Minh-Tâm		71/145.524	14,914	7	
08	Châu-Văn-Lưu		75/152.189	14,900	8	
09	Nguyễn-Cung-Thảo		72/152.145	14,878	9	
10	Võ-Minh-Sương		71/143.767	14,821	10	
11	Hồ-Văn-Chung		72/148.064	14,817	11	
12	Phạm-Văn-Sương		69/211.873	14,811	12	
13	Trần-Độc-Minh		72/148.120	14,764	13	
14	Trang-Du-Quang		70/156.277	14,642	14	
15	Lê-Ngọc-Chung		69/410.582	14,606	15	
16	Lê-Ngọc-Thịnh		72/213.997	14,501	16	
17	Ngô-Thái-Hoàng		73/152.914	14,452	17	
18	Trương-Ngọc-Thủy		71/154.761	14,425	18	
19	Võ-Đầu		72/213.875	14,354	19	
20	Lương-Hữu-Dũng		72/213.877	14,321	20	
21	Tương-Duy-Long		72/148.092	14,299	21	
22	Lưu-Tôn-Sĩ		72/152.164	14,246	22	
23	Phạm-Đinh-Kinh-Em		72/214.534	14,161	23	
24	Nguyễn-Văn-Mai		71/201.783	14,096	24	
25	Phạm-Văn-Hòa		60/211.333	14,090	25	
26	Hoàng-Ngọc-Hiệp		72/421.105	14,032	26	
27	Bùi-Văn-Quỳnh		71/145.789	14,003	27	
28	Lê-Hoàng-Lân		72/152.132	13,997	28	-Đầu-vết.
29	Nguyễn-Hữu-Bích		69/410.689	13,953	29	"
30	Hồ-Đắc-Xuân-Điều		72/420.077	13,947	30	"
31	Lê-Quang-Tung		72/213.603	13,833	31	"
32	Đặng-Văn-Quang		72/522.503	13,802	32	"
33	TRẦN-Hữu-Minh		72/420.057	13,767	33	"
34	Tôn-Thiết-Huân		72/148.110	13,750	34	"
35	Phạm-Văn-Quận		67/818.426	13,747	35	"
36	Trần-Trọng-Chơn		74/139.961	13,710	36	"
37	Phạm-Minh-Hoà		72/152.566	13,708	37	"
38	Đỗ-Ngọc-Chung		72/148.091	13,648	38	"
39	Trần-Văn-Huyền		68/148.116	13,635	39	"
40	Bùi-Văn-Thông		71/211.876	13,606	40	"
41	Hoàng-Văn-Thúc		72/213.998	13,501	41	"

XXXX XXXXXXXXXX XXXXXXXXXX XXXXXXXXXX XXXXXXXXXX XXXXXXXXXX XXXXXXXXXX XXXXXXXXXX XXXXXXXXXX XXXXXXXXXX XXXXXXXXXX

Tổng kết Phụ Bản này có BỐN MƯƠI MỘT (41) Sĩ Quan được cấp bằng Sĩ Quan Trợ-Y.

TRUNG TÁ NGHIỆM TOÀN TRƯỞNG



Drummondville, 12 juillet 1989

Mrs KHUC MINH THO  
Director Political Prisoners Association  
P.O. Box 5435  
Arlington, VA 22205-0635  
USA

Thưa Bà Chủ Tịch,

Chúng tôi gửi kèm đây hai bản bỏ tước hồ sơ và hai bản xin gia nhập hội (kèm theo ngân phiếu).

Nếu Bà Chủ Tịch cần thêm chi tiết về thân nhân chúng tôi, chúng tôi sẵn sàng cung ứng chi tiết theo sự hiểu biết. Đồng thời xin Bà Chủ Tịch cho chúng tôi hay mọi sự tiến triển trong việc xin đoàn tụ qua chương trình "Ra đi có trật tự".

Trân trọng kính chào Bà Chủ Tịch.

Kính thư,

*Tran Lien Thi*

Dieu Lien Thi Tran



# HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM

## FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635

TELEPHONE: 703-560-0058

### Hội Đồng Quản Trị Board of Directors

KHÚC MINH THƠ  
NGUYỄN THỊ HẠNH  
NGUYỄN QUỲNH GIAO  
NGUYỄN VĂN GIỎI  
NGUYỄN XUÂN LAN  
HIẾP LOWMAN  
TRẦN KIM DUNG  
TRẦN THỊ PHƯƠNG

### Ban Chấp Hành T.U. Executive Board

KHÚC MINH THƠ  
President  
NGUYỄN QUỲNH GIAO  
1st Vice-President  
TRẦN KIM DUNG  
2nd Vice-President  
NGUYỄN VĂN GIỎI  
Secretary General  
TRẦN THỊ PHƯƠNG  
Deputy Secretary  
NGUYỄN THỊ HẠNH  
Treasurer

### Cố Vấn Đoàn Advisory Committee

HIẾP LOWMAN  
NGUYỄN XUÂN LAN

### MẪU ĐƠN XIN GIA-NHẬP

### HỘI GIA-ĐÌNH TÙ-NHÂN CHÍNH-TRỊ VIỆT-NAM

-----ooo0ooo-----

Hội Gia-Đình Tù-Nhân Chính-Trị Việt-Nam hoạt động bất vụ lợi; thuận tụy xã hội và nhân đạo nhằm mục đích vận động cho việc trả tự do cho tù-nhân chính-trị Việt-Nam và đoàn-tu gia đình.

Hội thiết tha kêu gọi Cộng Đồng hưởng ứng hoạt động của Hội bằng cách tham gia tích cực và trở thành Hội Viên. Nếu quý vị nào muốn gia nhập Hội, xin cho biết những chi tiết sau đây :

Họ và Tên: TRẦN THỊ LIÊN DIỆU  
Địa chỉ: \_\_\_\_\_

Điện thoại: \_\_\_\_\_

Tên tù nhân chính trị: NGUYỄN CUNG THẢO  
Liên hệ gia đình với tù nhân chính trị:  
(Chà, Mẹ, Vợ, Anh, Chị, Em, v.v.)

Xin quý vị cho biết quý vị có thể đóng góp bằng cách nào cho Hội: tụy theo ý muốn và lòng hảo tâm của quý vị.

Thời giờ: \_\_\_\_\_  
Niệm liêm: \$ 20.00 US (\$12.00)  
Đóng góp ung hộ: \_\_\_\_\_ (tụy ý)

Thủ tụy, ngân phiếu xin gửi về:

HỘI GIA-ĐÌNH TÙ-NHÂN CHÍNH-TRỊ VIỆT-NAM  
P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205  
TELEPHONE: 703-560-0058



INTAKE FORM (Two Copies)  
 MAU DON VE LY-LICH  
 \*\*\*\*\*

HỒ SƠ BỒ LÚC

NAME (Ten Tu-nhan) : NGUYỄN CUNG THẢO  
 Last (Ten Ho) Middle (Giua) First (Ten gọi)  
 DATE, PLACE OF BIRTH : MAY 16 - 1952  
 (Nam, noi sinh) Month (Thang) Day (Ngay) Year (Nam)

SEX (Nam hay Nu) : Male (Nam): X Female (Nu): \_\_\_\_\_

MARITAL STATUS Single (Doc than): X Married (Co lap gia dinh): \_\_\_\_\_  
 (Tinh trang gia dinh):

ADDRESS IN VIETNAM : 2564 LAC LONG QUÂN  
 (Dia chi tai Viet-Nam) F.11 Q. TÂN BÌNH, HOCHIMINH CITY - VIETNAM

POLITICAL PRISONER (Co la tu nhan tai VN hay khong): Yes (Co) X No (Khong) \_\_\_\_\_

If Yes (Neu co): From (Tu): APRIL 24 - 1975 To (Den): JAN 25 - 1976

PLACE OF RE-EDUCATION: \_\_\_\_\_  
 CAMP (Trai tu)

PROFESSION (Nghe nghiep): \_\_\_\_\_

EDUCATION IN U.S. (Du hoc tai My): \_\_\_\_\_

VN ARMY (Quan doi VN) Rank (Cap bac): LEUTENANT

VN GOVERNMENT (Trong chinh phu VN) Position (Chuc vu): \_\_\_\_\_

Date (nam): 1974

APPLICATION FOR O.D.P. (Da co nap don cho ODP): Yes (Co): X

IV Number (So ho so): \_\_\_\_\_

No (Khong): \_\_\_\_\_

NUMBER OF DEPENDENTS ACCOMPANYING (So nguoi di theo): 01  
 (Ten than nhan thap tung) Xin ghi ben sau voi day du chi ti:

MAILING ADDRESS IN VN (Dia chi lien lac tai VN): 2564 LAC LONG QUÂN

F.11 Q. TÂN BÌNH HOCHIMINH CITY

NAME & ADDRESS OF SPONSOR/RELATIVE (Ten va Dia chi Than nhan hay Ngươi Bao tro):

TRẦN THỊ LIÊN DIỆU

U.S. CITIZEN (Quoc tịch Hoa-Ky): Yes (co): \_\_\_\_\_ No (Khong): X

RELATIONSHIP WITH PRISONER (Lien he voi tu nhan tai VN): COUSIN

NAME & SIGNATURE: TRẦN THỊ LIÊN DIỆU San Leuduu

ADDRESS & TELEPHONE OF INFORMANT  
 (Ten, Chu ky, Dia chi va Dien thoai cua nguoi dien don nay): \_\_\_\_\_

DATE: JULY 11 - 1989  
 Month (Thang) Day (Ngay) Year (Nam)

DEPENDENT'S ADDRESS : (if different from above)

3. ADDITIONAL INFORMATION :

INTAKE FORM (Two Copies)  
 MAU DON VE LY-LICH  
 \*\*\*\*\*

HỒ SƠ BỐ TÚC

NAME (Ten Tu-nhan) : NGUYỄN CUNGT THAO  
 Last (Ten Ho) Middle (Giua) First (Ten goi)

DATE, PLACE OF BIRTH : MAY 16 - 1952  
 (Nam, noi sinh) Month (Thang) Day (Ngay) Year (Nam)

SEX (Nam hay Nu) : Male (Nam): X Female (Nu): \_\_\_\_\_

MARITAL STATUS Single (Doc than): X Married (Co lap gia dinh): \_\_\_\_\_  
 (Tinh trang gia dinh):

ADDRESS IN VIETNAM : 2564 LAC LONG QUÂN  
 (Dia chi tai Viet-Nam) F.11 Q. TÂN BÌNH, HOCHIMINH CITY - VIETNAM

POLITICAL PRISONER (Co la tu nhan tai VN hay khong): Yes (Co) X No (Khong) \_\_\_\_\_

If Yes (Neu co): From (Tu): APRIL, 24-1975 To (Den): JAN, 25-1977

PLACE OF RE-EDUCATION: \_\_\_\_\_  
 CAMP (Trai tu)

PROFESSION (Nghe nghiep): \_\_\_\_\_

EDUCATION IN U.S. (Du hoc tai My): \_\_\_\_\_

VN ARMY (Quan doi VN) Rank (Cap bac): LIEUTENANT

VN GOVERNMENT (Trong chinh phu VN) Position (Chuc vu): \_\_\_\_\_

Date (nam): 1974

APPLICATION FOR O.D.P. (Da co nap don cho ODP): Yes (Co): X

IV Number (So ho so): \_\_\_\_\_

No (Khong): \_\_\_\_\_

NUMBER OF DEPENDENTS ACCOMPANYING (So nguoi di theo): 01  
 (Ten than nhan thap tung) Xin ghi ben sau voi day du chi ti

MAILING ADDRESS IN VN (Dia chi lien lac tai VN): 2564 LAC LONG QUÂN

F.11 Q. TÂN BÌNH HOCHIMINH CITY

NAME & ADDRESS OF SPONSOR/RELATIVE (Ten va Dia chi Than nhan hay Ngươi Bao tro):

TRẦN THỊ LIÊN DIỆU

U.S. CITIZEN (Quoc tịch Hoa-Ky): Yes (co): \_\_\_\_\_ No (Khong): X

RELATIONSHIP WITH PRISONER (Lien he voi tu nhan tai VN): COUSIN

NAME & SIGNATURE: TRẦN THỊ LIÊN DIỆU San Lentau

ADDRESS & TELEPHONE OF INFORMANT

(Ten, Chu ky, Dia chi va Dien thoai cua nguoi dien don nay)

DATE: JULY 11 - 1989

Month (Thang) Day (Ngay) Year (Nam)

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

3. ADDITIONAL INFORMATION :



# HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM

## FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635  
TELEPHONE: 703-560-0058

### Hội Đồng Quản Trị Board of Directors

KHÚC MINH THƠ  
NGUYỄN THỊ HẠNH  
NGUYỄN QUỲNH GIAO  
NGUYỄN VĂN GIỚI  
NGUYỄN XUÂN LAN  
HIẾP LOWMAN  
TRẦN KIM DUNG  
TRẦN THỊ PHƯƠNG

### Ban Chấp Hành T.U. Executive Board

KHÚC MINH THƠ  
President  
NGUYỄN QUỲNH GIAO  
1st Vice-President  
TRẦN KIM DUNG  
2nd Vice-President  
NGUYỄN VĂN GIỚI  
Secretary General  
TRẦN THỊ PHƯƠNG  
Deputy Secretary  
NGUYỄN THỊ HẠNH  
Treasurer

### Cố Vấn Đoàn Advisory Committee

HIẾP LOWMAN  
NGUYỄN XUÂN LAN

### MẪU ĐƠN XIN GIA-NHẬP

### HỘI GIA-ĐÌNH TÙ-NHÂN CHÍNH-TRỊ VIỆT-NAM

-----0000000-----

Hội Gia-Đình Tù-Nhân Chính-Trị Việt-Nam hoạt động bất vụ lợi; thuận tủy xã hội và nhân đạo nhằm mục đích vận động cho việc trả tự do cho tù-nhân chính-trị Việt-Nam và đoàn-tu gia đình.

Hội thiết tha kêu gọi Cộng Đồng hưởng ứng hoạt động của Hội bằng cách, tham gia tích cực và trở thành Hội Viên. Nếu, quý vị nào muốn gia nhập Hội, xin cho biết những chi tiết sau đây :

Họ và Tên: TRẦN THỊ LIÊN ĐIỀU  
Địa chỉ: \_\_\_\_\_

Điện thoại: (số) \_\_\_\_\_

Tên tù nhân chính trị: NGUYỄN CUNG THẢO  
Liên hệ gia đình với tù nhân chính trị:  
(Chà, Mẹ, Vợ, Anh, Chị, Em, v.v.)

Xin quý vị cho biết quý vị có thể đóng góp bằng cách nào cho Hội: tủy theo ý muốn và lòng hảo tâm của quý vị.

Thời giờ: \_\_\_\_\_  
Niên liêm: \$ 20.00 US (\$12.00)  
Đóng góp ủng hộ: \_\_\_\_\_ (tủy ý)

### CANADIAN POSTAL MONEY ORDER MANDAT DE POSTE CANADIEN

PAY TO PAYER A	HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH- TRỊ VIỆT NAM	CHECK INSTRUCTIONS ON REVERSE BEFORE CASHING LISEZ LES INSTRUCTIONS AU VERSO AVANT D'ENCAISSER.
-------------------	---	--

Serial No. Day Month Year Office No. Fee Code Currency Amount

US\$ 20.00

Nº d'ordre Jour Mois Année Nº du bureau Code de droit Monnaie Montant

SENDER ENVOYEUR	DIỀU LIÊN THỊ TRẦN	Account No. - Numéro du compte
ADDRESS ADRESSE	595 BLD LEMIRE DR'VILLE P.Q J2B-8A9 CANADA	



# HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM

## FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635  
TELEPHONE: 703-560-0058

### Hội Đồng Quản Trị Board of Directors

KHÚC MINH THƠ  
NGUYỄN THỊ HẠNH  
NGUYỄN QUỲNH GIÀO  
NGUYỄN VĂN GIỎI  
NGUYỄN XUÂN LAN  
HIẾP LOWMAN  
TRẦN KIM DUNG  
TRẦN THỊ PHƯƠNG

### Ban Chấp Hành T.U. Executive Board

KHÚC MINH THƠ  
President  
NGUYỄN QUỲNH GIÀO  
1st Vice-President  
TRẦN KIM DUNG  
2nd Vice-President  
NGUYỄN VĂN GIỎI  
Secretary General  
TRẦN THỊ PHƯƠNG  
Deputy Secretary  
NGUYỄN THỊ HẠNH  
Treasurer

### Cố Vấn Đoàn Advisory Committee

HIẾP LOWMAN  
NGUYỄN XUÂN LAN

### MẪU ĐƠN XIN GIA-NHẬP

### HỘI GIA-ĐÌNH TÙ-NHÂN CHÍNH-TRỊ VIỆT-NAM

-----0000000-----

Hội Gia-Đình Tù-Nhân Chính-Trị Việt-Nam hoạt động bất vụ lợi; thuận tủy xã hội và nhân đạo nhằm mục đích vận động cho việc trả tự do cho tù-nhân chính-trị Việt-Nam và đoàn-tu gia đình.

Hội thiết tha kêu gọi Cộng Đồng hưởng ứng hoạt động của Hội bằng cách tham gia tích cực và trở thành Hội Viên. Nếu quý vị nào muốn gia nhập Hội, xin cho biết những chi tiết sau đây :

Họ và Tên: TRẦN THỊ LIÊN DIỆU  
Địa chỉ: \_\_\_\_\_

Điện thoại: ( \_\_\_\_\_ )

Tên tù nhân chính trị: NGUYỄN CUNG THẢO  
Liên hệ gia đình với tù nhân chính trị:  
(Chà, Mẹ, Vợ, Anh, Chị, Em, v.v.)

Xin quý vị cho biết quý vị có thể đóng góp bằng cách nào cho Hội: tủy theo ý muốn và lòng hảo tâm của quý vị.

Thời giờ: \_\_\_\_\_  
Niệm liêm: \$ 20.00 US (\$12.00)  
Đóng góp ủng hộ: \_\_\_\_\_ (tủy ý)

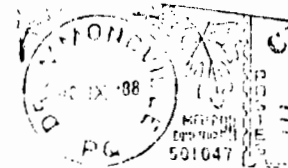
Thủ tủy, ngân phiếu xin gửi về:

HỘI GIA-ĐÌNH TÙ-NHÂN CHÍNH-TRỊ VIỆT-NAM  
P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205  
TELEPHONE: 703-560-0058

1  
DIEU LIEN THI TRAN

DIEU LIEN THI TRAN

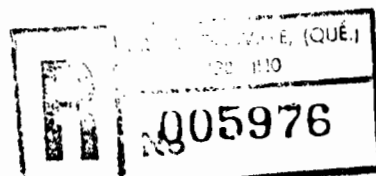
CANADA



AY-

Mrs KHUC MINH THU  
DIRECTOR POLITICAL PRISONER ASS.  
P.O. BOX 5435  
VIRGINIA 22 205 0035

U.S.A



OCT 1 1 1988



CONTROL

\_\_\_\_ Card  
\_\_\_\_ Doc. Request; Form  
\_\_\_\_ Release Order  
\_\_\_\_ Computer  
\_\_\_\_ Form 100  
\_\_\_\_ OIP/Date  
\_\_\_\_ ~~Signature~~ 06/30/89